



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St.\11, rue Laurier

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (613) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Health Services Project Division (XF)/Division des  
projets de services de santé (XF)  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Gatineau  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Services ambulanciers paramédicaux	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5A090-194755/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5A090-194755	<b>Date</b> 2020-04-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XF-050-37704	
<b>File No. - N° de dossier</b> 050xf.5A090-194755	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-23</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Le, Lisa	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 050xf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-7912 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 001

La modification 001 vise à:

1. Fournir des réponses aux questions reçues en ce qui concerne la présente demande de proposition (DDP); et
2. Prolonger la date de clôture de la DDP.

---

Note : Les questions pourraient avoir été modifiées et/ou abrégées.

---

## Questions et réponses

**Q1: Je vous écris concernant l'invitation à 5A090-194755/A pour les services paramédicaux. Nous vous demandons une prolongation de 3 jours est accordé à la date de clôture de la DDP.**

**R1:** La date de clôture de la DDP est prolongée jusqu'au 23 avril 2020 à 14:00 HAE.

**Q2: Qui est responsable de la fourniture des équipements de protection individuelle (EPI) à notre personnel paramédical? Où est situé et stockées? Quelles sont les mesures visant à assurer l'EPI est correctement fixée et entreposés pour notre personnel?**

**R2:** La SAC est responsable de fournir les EPI aux postes de soins infirmiers dans les communautés autochtones où les services des Techniciens ambulanciers paramédicaux seront livrés.

**Q3: Transport à destination et en provenance de chaque emplacement peut être un problème. Si nous avons bien compris, certaines collectivités sont éloignées et des aéronefs à voilure fixe peuvent avoir besoin de mesures d'adaptation des transports. Quelles sont les attentes de transport de personnel?**

**R3:** Les vols charters seront organisés pour le transport des professionnels de soins de santé, incluant les Techniciens ambulanciers paramédicaux, à partir d'aéroport principales variées, sur horaire fixe à déterminer selon les besoins de personnels des régions.

**Q4: Quelles sont les attentes de transfert des malades et blessés patients?**

**R4:** Les patients se présenteront eux-mêmes au poste de soins infirmiers de la communauté afin d'être évalué et traité, et les Techniciens ambulanciers paramédicaux travailleront sur le site en collaboration avec le personnel de soins infirmiers de la SAC pour livrer des soins primaires.

- Q5: Protocole d'infection, avez-vous un protocole COVID-19. Voulez-vous que nous développer notre protocole pour l'infection, transport de patients infectés, et tout ce qui englobe COVID-19.**
- R5:** Les Techniciens ambulanciers paramédicaux seront tenus de suivre les directives et les lignes directrices provinciales et nationales en matière de la santé publique liées au COVID-19 et de suivre les directives données par le personnel de soins infirmier en charge dans les postes de soins infirmiers dans les communautés autochtones.
- Q6: Quelles sont les mesures en place pour prolonger ce délai pour présenter une demande de propositions?**
- R6:** En raison de la nature urgent en réponse au virus COVID-19, la flexibilité à prolonger l'échéance de ce processus de RFP est limitée, par contre, la SAC accepte une seule prolongation jusqu'au jeudi, le 23 avril 2020 à 14 :00 HAE.
- Q7: Serait-il acceptable d'avoir des horaires de travail du personnel de 2 semaines sur deux semaines, ce qui rend plus facile sur le personnel et de limiter leur combustion si travailler 7 jours par semaine?**
- R7:** L'Autorisation de Tâches spécifiera la période de service, telle que requise au moment de l'émission. Vu la constante évolution au quotidien de la situation, nous ne pouvons pas prédire quels seront les besoins actuels au moment où les demandes seront faites.
- Q8: Quel est le nombre minimal de membres du personnel dont vous auriez besoin pour chaque tronçon de deux semaines, si elles sont acceptables?**
- R8:** SVP vous référer à la réponse de la question précédente.
- Q9: Tous les employés sont tenus de fournir une vérification des antécédents d'emploi, mais actuellement Rapid Response n'a pas de cote de sécurité. SPAC serait toujours accepter notre soumission ou disposés à accélérer nos habilitation de sécurité? Si elle aide les vérifications des antécédents ont déjà été réalisées pour notre entreprise directeurs en Ontario que nous avons aussi notre sécurité permis auprès du bureau du solliciteur général de l'Ontario.**
- R9:** Oui, le Gouvernement du Canada s'efforce d'accélérer les habilitations de sécurité, selon les besoins, et la SAC a reçu l'approbation pour permettre aux travailleurs contractuels (Techniciens ambulanciers paramédicaux) de commencer à travailler en vertu d'un contrat attribué, avant que l'autorisation ne soit délivrée officiellement.
-

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5A090-194755/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5A090-194755

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
050xf.5A090-194755

Buyer ID - Id de l'acheteur  
050xf  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### Changements

---

**C1:** La date de clôture de la DDP est prolongée jusqu'au 23 avril 2020 à 14:00 HAE.

-----  
**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**  
-----